

ÜLDKOHUS

Üldkohtu 2. veebruari 2012. aasta otsus — *EI du Pont de Nemours jt versus komisjon*

(Kohtuasi T-76/08) ⁽¹⁾

(Konkurents — Kartellid — Kloropreeni turg — EÜ artikli 81 ja EMP lepingu artikli 53 rikkumise tuvastamise otsus — Hindade kindlaksmääramine — Turu jaotamine — Rikkumise süüspanemine — Ühisettevõtte — Suunised trahvide arvutamise meetodi kohta — Kergendavad asjaolud — Koostöö)

(2012/C 80/21)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hagejad: EI du Pont de Nemours and Company (Wilmington, Delaware, Ühendriigid); DuPont Performance Elastomers LLC (Wilmington); ja DuPont Performance Elastomers SA (Grand-Sacconnex, Šveits) (esindajad: J. Boyce ja A. Lyle-Smythe)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: X. Lewis ja V. Bottka, hiljem V. Bottka ja V. Di Bucci, ning lõpuks V. Bottka, S. Noë ja A. Biolan)

Ese

Esiteks nõue tühistada komisjoni 5. detsembri 2007. aasta otsuse K(2007) 5910 (lõplik) (EÜ) artikli 81 ning EMP lepingu artikli 53 kohase menetluse kohta (juhtum COMP/38629 — Kloropreen), muudetud komisjoni 23. juuni 2008. aasta otsusega K(2008) 2974 lõplik, artiklid 1 ja 2 EI du Pont de Nemours and Company'd puudutavas osas, ning teiseks nõue vähendada hagejatele selle otsusega solidaarselt määratud trahvi summat.

Resolutsioon

1. *Jätta hagi rahuldamata.*
2. *Mõista kohtukulud välja EI du Pont de Nemours and Company'lt, DuPont Performance Elastomers LLC-lt ja DuPont Performance Elastomers SA-lt.*

⁽¹⁾ ELT C 116, 9.5.2008.

Üldkohtu 2. veebruari 2012. aasta otsus — *Dow Chemical versus komisjon*

(Kohtuasi T-77/08) ⁽¹⁾

(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Kloropreenkautšuki turg — Otsus, millega tuvastatakse EÜ artikli 81 ja EMP lepingu artikli 53 rikkumine — Hindade kindlaksmääramine — Turu jagamine — Rikkumise süüks panemine — Ühisettevõtte — Suunised trahvide arvutamise meetodi kohta — Kergendavad asjaolud — Koostöö)

(2012/C 80/22)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: The Dow Chemical Company (Midland, Michigan, Ühendriigid) (esindajad: advokaadid D. Schroeder ja T. Graf)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: X. Lewis ja V. Bottka, hiljem V. Bottka ja V. Di Bucci ning lõpuks V. Bottka, P. Van Nuffel ja L. Malferrari)

Ese

Esimese võimalusena nõue tühistada komisjoni 5. detsembri 2007. aasta otsus K(2007) 5910 lõplik (EÜ) artiklis 81 ja EMP lepingu artiklis 53 sätestatud menetluse kohta (asi COMP/38629 — Kloropreenkautšuk), muudetud komisjoni 23. juuni 2008. aasta otsusega K(2008) 2974 lõplik, hagejat puudutavas osas ja teise võimalusena nõue vähendada hagejale selle otsusega määratud trahvi summat.

Resolutsioon

1. *Jätta hagi rahuldamata.*
2. *Mõista kohtukulud välja The Dow Chemical Company'lt.*

⁽¹⁾ ELT C 116, 9.5.2008.